

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

## Fourteenth Sunday in Ordinary Time July 5, 2009

### Masses:

#### Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)

5:00 PM (English)

6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English)

10:00 AM (Polish)

12:00 PM (Spanish)

4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

6:00 – 6:30 PM (Polish)

#### Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

#### Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

#### First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Mass & Prayer Vigil (Polish)

**Fr. Radek Jaszczuk CSsR** - Pastor, Ext. 28

E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Waldemar Wieladek CSsR** - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Darek Pabis CSsR** - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: [dariusz@stmaryofczestochowa.org](mailto:dariusz@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Zbigniew Pienkos CSsR** - Superior of Redemptorist Community,  
Ext. 26

**Jessica Navarro** - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Rosamar Mallari** - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Witold Socha** - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

**Sr. Magdalene Kabat** - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

**Alice Krzak** - Web Communications, Tel. 708-432-7413

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

**Mary Warchol** - CCD

E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

**Sophie Schultz** - SPRED

### **Social Center**

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**July 5 Fourteenth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Emily Ann Mizura (family)  
†Wazny/Przeziorka (12th anniv., Stella & family)  
Sophie Bednara
- 10:00 Good Health for Elizabeth Svestka (Larry Svestka)  
†Stanley & Halina Czykier  
†Andrzej Krzysiak żony Rozalii i ich dzieci  
†Jana Krzysiak, Albiny Pabin i Zofii Szczechowicz  
†Stefania Piejko (Sophie i Stanley Sutor)  
†Kazimierz i Aniela Kut (Sophie i Stanley Sutor)
- 12:00 Presentación de Karla Itzayana Gonzalez  
†Margarita Ontiveros (aniversario, familia)  
†Valery Najera (cuarto aniversario, Padres)  
†Sergio Javier Avalaos Jr. (los Papas y amigos)
- 4:00 Presentación de 3 años de Araceli García (sus padres y padrinos)

**July 6, Monday, Maria Goretti, virgin & martyr**

- 7:00 †Martin Simon (Svestka family)
- 8:00 †Frances Zolecki (Nick)

**July 7, Tuesday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

**July 8, Wednesday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7PM El Circulo de Oración

**July 9, Thursday, Augustine Zhao Rong, priest & martyr & his companions, martyrs**

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

**July 10, Friday Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 Andelbrat & Piątek families
- 8:00 Parishioners

**July 11, Saturday, Benedict, abbot**

**No 8:00 AM Mass**

- 11:00 Wedding Mass: Ewa Bafia & Slawomir Kobylarczyk
- 1:00 Quinceañera: Melissa Nicole Cantu
- 5:00 †Edward J. Slepicka (wife)  
†Marie Zalesiak (Ev. Popela)  
†Thomas Tepper (Yunker & Wojdula Families)
- 6:30 Za Parafian

**July 12, Fifteenth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Richard Pusateri (friend)  
†Krolak Family (Gert)
- 10:00 †Stanley & Halina Czykier  
†August Svestka (Larry Svestka)  
†Stefania Piejko (Chór Millenium)  
†Kazimierz i Aniela Kut (Sophie & Stanley Sutor)
- 12:00 Por los feligreses
- 4:00 Por los feligreses

**Lector Schedule**

**July 11, 2009**

- 5:00 Marie Jarding & Sr. Magdalene

**July 12, 2009**

- 8:30 Michael Yunker & Helen Cison
- 10:00 Jarek Szyszlak, Andrzej Szudziński
- 12:00 Marisol Ortiz, Esteban Talavera  
Juana Salas, Martin Duran
- 4PM Humberto Tellez, Trinidad Torres  
Linda Ramirez, Martha Brito



**Eucharistic Ministers**

**July 11, 2009**

- 5:00 Mary Vittorio, Jean Yunker

**July 12, 2009**

- 8:30 Alejandra Baez, Martin Duran ,  
Margarita Morales
- 10:00 Rafal Bielobradek
- 12:00 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz, Linda Ramirez
- 4PM Ma Clara Nava, Enrique Garcia



**WEDDING BANNES**

There is a promise of marriage between.....

- III. Ewa Bafia & Slawomir Kobylarczyk
- II.. Bogusława Gruszka & Wojciech Strama
- II. Małgorzata Piwowar & Andrzej Stanek
- I. Zofia Strama & David Ciesla
- I. Anna Strózik & Mariusz Turza
- I. Cristina Gonzalez & Anthony J. Vais



**We welcome in Baptism.....**

- Emily Grazyna Filip
- Matthew Jacob Lopez
- Christian Wallace Malachuk
- Nicole Mariscal Kot



# ANNOUNCEMENTS



**RAFFLE**  
© J. S. Paluch Co., Inc.

The next Early Bird Raffle for a **GPS** will be held on **Sunday, July 12<sup>th</sup>** at the **10:00 AM Mass**.

In order to be eligible for the Early Bird raffles, you must sell all 20 raffle tickets in the Parish raffle book and payment of \$100 for them must be received before the Early Bird Drawings. The cover of the raffle book is used for the drawing. More raffle tickets can be obtained from the parish rectory office during office hours – 9AM to 5PM.



We ask our parishioners again (as we have in the past) to donate any of the following items for our parish Carnival and Summer Fest. Your support has been tremendous in the past! Can we count on your generosity again? Monetary donations are also greatly appreciated.

- ▶ Paper napkins
- ▶ Styrofoam plates, bowls, and cups
- ▶ Straws
- ▶ Cases of soda
- ▶ Cases of water
- ▶ Hot Dog buns
- ▶ Hot Dogs
- ▶ Hamburger buns
- ▶ Hamburger patties
- ▶ Small bags of chips, etc.
- ▶ Plastic ware
- ▶ Condiments...ketchup, mustard, pickles, onions

Please bring items that need refrigeration— like hot dogs, hamburgers, buns, etc. close to the opening date of the carnival. These items can be dropped off at the rectory during office hours between 9AM and 5PM.

### Marriage Encounter Weekends

We ask God to increase our faith. How often do we, as a couple, take one “mustard seed” of faith and together work at using and enriching it? Share a Worldwide Marriage Encounter Weekend and nurture your faith and your marriage. The remaining 2009 Weekends will be held September 11-13, November 6-8, or December 4-6. For reservations, please consult: [www.wmmechicago-gary.org](http://www.wmmechicago-gary.org) or call Kris and Jim at 1-800-442-3554.

**Eternal Rest.....**

**Stefania Piejko**

**May God Who called you take you home!**



### Sunday Collection: June 28, 2009

06/27	5:00PM	\$362.00
06/28	7:30AM	\$335.00
	9:00AM	\$763.00
	10:30AM	\$1,355.00
	12:30PM	\$1,339.00
	5:00PM	\$532.00
	7:00PM	\$134.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$4,820.00</b>



Peters' Pence Collection: \$1,564.00

### 14th Sunday in Ordinary Time

*“As the Lord spoke to me, the spirit entered me and set me on my feet, and I heard the one who was speaking say to me, ‘Son of man, I am sending you...’”*  
**Ezekiel 2:2-3**

God sends each of us to do some special work for Him. And, He gives us all the talents that we need to do that work. However, do we listen to God when He calls? Do we get up on our feet and give our time to do the work God asks of us? This is the basis for good stewardship.

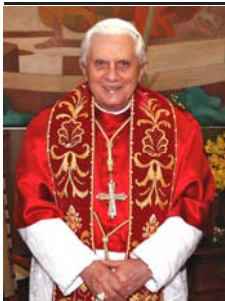


### **PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL**

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk  
Maria de Jesus Bolanos  
Loretta Bolociuch  
Theresa Brazda  
Sam Cmunt  
Constance Cwiok  
Reynaldo Davalos  
Mary Dlugokienski  
Dalia Fallad  
Florence Glosniak  
Alfredo Gonzalez  
Elva Gonzalez  
Annette Havel  
Justine Hranicka  
Nilene Kolbuck

Virgie Lauth  
Rita Mejka  
Bernice Nowicki  
Benigno Rodriguez  
Hermilinda Ruiz  
Elizabeth Schickel  
Eleanore Sitar  
Irene Sterns  
Jozefa Sulejewska  
Florence Szot  
Dorothy Tetlak  
Loretta Wachowicz  
Elizabeth Wambold  
Frances Wojdula  
Virginia Wojtowicz



*"In the finest traditions of the Church in this country, may you also be the first friend of the poor, the homeless, the stranger, the sick and all who suffer. Act as beacons of hope, casting the light of Christ upon the world."*

-Pope Benedict XVI

Thank you for your generosity in last week's Peter's Pence Collection. Because of you, Pope Benedict XVI will be able to help millions of people around the world quickly and effectively. In 2007, the United States was responsible for almost one-third of worldwide proceeds for this collection. Your important contributions are truly helping the Holy Father to make a difference for those most in need.

**The Women's Center**  
1116 North Cicero Avenue  
773-794-1313

*"At the Women's Center we treat those who are pregnant and in difficult situations with compassion, friendship and help. Very often they want their babies, but are being coerced into aborting them. With support and encouragement, they are enabled to give them birth."*

The Women's Center is in need of volunteer ultrasound sonographers RDMS Certified for the Cicero Ave and Evergreen Park offices..call Kathy Michalak at 773-783-6100 for information.

The Center is in need of diapers in sizes newborn, 4,5 and 6, as well as infant sleepers, crib sheets, crib bedding, bumper pads and clothing for infants ( 3 to 9 months) and boys and girls sizes 4 and up. **They desperately need** 12 baby cribs, 4 double strollers, 3 toddler beds, 3 small chest of drawers, 7 bouncers, 5 baby swings and pack 'n plays. Pick ups for baby furniture ONLY. All clothing needs to be dropped off unless accompanied by baby furniture. For the address, or if a pick up is needed, please call 773-794-1313 . The families who receive these are grateful for your generosity.

If you shop at Dominick's Food Stores and register your Fresh Values card with the Women's Center they earn a percentage of what you spend...any time...any day...call 773-794-1313. You can also call the Center for Jewel "Shop and Share Coupons."



**14th Sunday in Ordinary Time: Mark 6:1-6**

*Jesus is rejected in his hometown.*

Background on the Gospel

This Gospel immediately follows upon last week's stories of the raising of Jairus's daughter and the healing of the woman with a hemorrhage. It sets the context of our Gospel readings for the next two weeks in which Jesus will extend the work of his ministry to his disciples.

Today's Gospel describes what many believe to have been the typical pattern of Jesus' ministry: teaching in the synagogue followed by acts of healing. In his hometown of Nazareth, the people are amazed by what they hear, but they also cannot comprehend how someone they know so well might move them so powerfully.

In this Gospel, we learn some interesting details about Jesus and his early life. Jesus' kinfolk know him to be a carpenter, an artisan who works in wood, stone, and metal. He probably learned this trade from his father. Family members of Jesus are also named. Mark describes Jesus as the son of Mary, which is an unusual designation. Adult males were more typically identified with the name of their fathers. It is unclear why Mark deviates from this custom.

Brothers and sisters of Jesus are also named. Scholars are divided on how to interpret this. As Catholics, we believe that Mary was and remained always a virgin, thus we do not believe that this Gospel refers to other children of Mary. Others explain this reference by noting that the words brother and sister were often used to refer to other types of relatives, including cousins, nieces, and nephews.

This Gospel tells us that Jesus is hampered from performing miracles in Nazareth because of the people's lack of faith. Jesus is said to be surprised by this. He did not predict or foresee this rejection. In this detail we find a description of the very human side of Jesus.

This passage unfolds a continuing theme of Mark's Gospel: Who is Jesus? His kinfolk in Nazareth might know the carpenter, the son of Mary, but they do not know Jesus, the Son of God. Mark is foreshadowing Jesus' rejection by his own people, the people of Israel. He is also reflecting on and trying to explain the situation of the community for which he wrote. While many of the first Christians were Jewish, Christianity took hold and flourished in the Gentile community. Mark's community was mostly a Gentile community, who may have been experiencing persecution. By showing that Jesus himself was rejected, Mark consoles and reassures his first readers. He also prepares us to accept this possible consequence of Christian discipleship.



Congratulations to former graduates of St. Mary of Czestochowa School:

**Golden Honor Roll** at St. Rita of Cascia High School:  
Jose Calles

**B Honor Roll** at St. Laurence High School:  
Andres Carmona  
Emilio Fuentes, Jr.

We are very proud of you, keep up your great efforts as Honor Roll students!

**XIV Domingo del Tiempo Ordinario**

En aquel tiempo fue Jesús a su tierra en compañía de sus discípulos. Cuando llegó el sábado, empezó a enseñar en la sinagoga; la multitud que le oía se preguntaba asombrada: "¿De dónde saca todo eso?"



¿Qué sabiduría es esa que le han enseñado? ¿Y esos milagros de sus manos? ¿No es éste el carpintero, el hijo de María, hermano de Santiago y José y Judas y Simón? ¿Y sus hermanas no viven con nosotros aquí?" Y desconfiaban de él. Jesús les decía: No desprecian a un profeta más que en su tierra, entre sus parientes y en su casa. No pudo hacer allí ningún milagro, solo curó a algunos enfermos imponiéndoles las manos. Y se extrañó de su falta de fe. Y recorría los pueblos del contorno enseñando.

Mc 6, 1-6

**MONICIÓN SOBRE LAS LECTURAS**

1.- La primera lectura procede del capítulo segundo del Libro de Ezequiel. Dios envía a Ezequiel aún a sabiendas de que no lo escucharán. El Dios Padre nos muestra, en el Antiguo Testamento, como intenta por todos los medios que el pueblo infiel de Israel vuelva al camino marcado por el Señor. Pero ese pueblo rebelde se resiste.

2.- Nos advierte San Pablo en la segunda lectura de la segunda carta a los Corintios- que tenemos que dar gracias de nuestras limitaciones para que sepamos que la grandeza sólo puede venir de Dios. Interesante doctrina de Pablo de Tarso, por la cual la debilidad humana es un instrumento de Dios para aplicar su fuerza, su poder, su amor.

3.- Va a resultar sorprendente, incluso para el mismo Jesús, la falta de fe de sus paisanos. En Nazaret apenas pudo hacer nada. "No desprecian a un profeta más que en su tierra" es la frase de Jesús que nos invita a tener en cuenta su palabra y su mensaje por muy repetida que sea o nos resulte muy conocida.

**Año Sacerdotal 2009-2010**

"Para favorecer esta tendencia de los sacerdotes a la perfección espiritual de la que depende sobre todo la eficacia de su ministerio, he decidido que se celebre un especial **Año Sacerdotal del**



**19 de junio** de 2009 -Sagrado Corazón de Jesús y Jornada para la santificación sacerdotal- al 19 de junio de 2010". Este año "se conmemora el 150 aniversario de la muerte del santo cura de Ars, Juan María Vianney, verdadero ejemplo de pastor al servicio del rebaño de Cristo".

S.S. Benedicto XVI.



Invitamos a participar en la Adoración del Santísimo Sacramento. Cada Miércoles tenemos la Adoración todo el día. Por eso les invitamos a encontrar el tiempo para Cristo e inscribirse para una o dos horas de adoración. Pueden inscribirse en la pizarra en la entrada de la iglesia.

**Ha cambiado el Horario de Misas**

**Horario de misas en sábado:**

- La Misa de las 8.00 AM será cancelada con la excepción del primer sábado de cada mes (con la hora santa después de la misa).
- La Misa de la tarde seguirá siendo celebrada a las 5 PM. Después de la misa serán celebrados **los bautizos; (el primer y tercer sábado en Español** y el segundo y cuarto sábado de cada mes en Ingles).
- La Misa en Polaco será celebrada cada sábado a las 6:30 PM..



**Horario de misas en domingo**

- 8:30 AM. – Misa en ingles
- 10:00 AM. – Misa en polaco (Bautizos en polaco después de esta misa)
- 12:00 PM. – **Misa en español**
- 4:00 PM. – **Misa en español**

**El nuevo horario de Misas y otros servicios pastorales han entrado en vigencia el 1 de Julio de 2009**

P. Radek Jaszczuk, Párroco

**LA KERMÉS**

Las personas, cuales quieren responder generosamente a Cristo y a la parroquia ayudándonos en la Kermés, por favor llenen este formulario y pongan lo en la colecta dominical. Gracias

- \_\_\_\_\_ 20 de Agosto
- \_\_\_\_\_ 21 de Agosto
- \_\_\_\_\_ 22 de Agosto
- \_\_\_\_\_ 23 de Agosto

Nombre \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

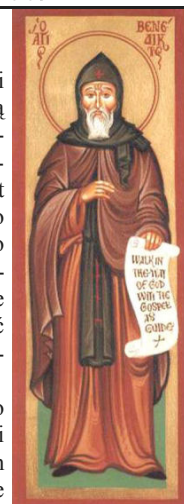
**XIV Niedziela w Ciągu Roku**

Jezus przyszedł do swego rodzinnego miasta. A towarzyszyli Mu Jego uczniowie. Gdy nadszedł szabat, zaczął nauczać w synagodze; a wielu, przysłuchując się, pytało ze zdziwieniem: Skąd On to ma? I co za mądrość, która Mu jest dana? I takie cuda dzieją się przez Jego ręce. Czy nie jest to cieśla, syn Maryi, a brat Jakuba, Józefa, Judy i Szymona? Czyż nie żyją tu u nas także Jego siostry? I powątpiewali o Nim. A Jezus mówił im: Tylko w swojej ojczyźnie, wśród swoich krewnych i w swoim domu może być prorok tak lekceważony. I nie mógł tam działać żadnego cudu, jedynie na kilku chorych położył ręce i uzdrowił ich. Dziwił się też ich niedowiarstwem. Po tem obchodził okoliczne wsie i nauczał.

Mk 6,1-6

**Święty Benedykt z Nursji, opat, patron Europy  
11 lipca**

Benedykt z Nursji należy do najgłośniejszych postaci w Kościele łacińskim. Wsławił się niezwykle mądrą i wyważoną regułą, która stała się podstawą dla bardzo wielu późniejszych rodzin zakonnych na Zachodzie. Przez założony przez siebie zakon Benedykt przyczynił się tylko do pogłębienia życia religijnego w Kościele, ale i szeroko rozumianej kultury. Jego synowie duchowi zasłużyli się najwięcej dla pozyskania Chrystusowi ludów germańskich. Te racje skłoniły Pawła VI do tego, by w 1964 r. wyróżnić św. Benedykta zaszczytnym tytułem głównego patrona Europy.



Benedykt zmarł 21 marca 547 r. w kilka dni po śmierci swojej siostry, św. Scholastyki, założycielki żeńskiej gałęzi benedyktyńców. Pochowano ich razem we wspólnym grobie na Monte Cassino. Relikwie pozostały tam do roku 673. Kiedy Longobardowie zniszczyli klasztor (587), mnisi benedyktyńscy z Francji ze złości przenieśli relikwie św. Scholastyki i św. Benedykta do Francji. Śmiertelne szczątki św. Scholastyki umieścili w klasztorze w Le Mans, a św. Benedykta - we Fleur. Tam są do dnia obecnego.

W Polsce najbardziej znanym opactwem benedyktyńskim jest Tyniec. Do Polski benedyktyni przybyli wraz ze św. Wojciechem (+ 997). Za czasów Bolesława Chrobrego założyli klasztor po kamedulach w Międzyrzeczu. Zamieszki, jakie po śmierci tegoż króla powstały i nawrót pogaństwa, doprowadziły do upadku klasztoru. W XI wieku widzimy benedyktyńców w Trzemesznie, w Łęczycy (Tum), w Gnieźnie, w Tyńcu, na Łysej Górze, w Czerwińsku, Płocku, Kruszwicy, w Krakowie, Sieciechowie, we Wrocławiu, Oleśnicy, Lubiniu i w Gdańsku. Obecnie istnieją ich opactwa w Tyńcu i Lubiniu koło Kościana.

W ikonografii św. Benedykt przedstawiany jest w habitach benedyktyńskich, w kukulli, z krzyżem w dłoni. Jego atrybutami są: anioł, bicz, hostia, kielich z wężem, księga, kruk z chlebem w dziobie, księga reguły w ręce, kubek, pastorał, pies, rozbita puchar, infuła u nóg z napisem "Ausculta fili" - "Synu, bądź posłuszny", wiązka róż.

**Zachęta do modlitwy za...  
kapłanów.**

Z inicjatywy Ojca Świętego Benedykta XVI w uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa, 19 czerwca, **Kościół rozpoczął Rok Kapłański**. Dla samych duchownych to szansa pogłębienia tożsamości kapłańskiej, a dla wiernych – zachęta do większej modlitwy za kapłanów.



**Zmiany w programie liturgicznym**



**Sobota**

Nie będzie już więcej sobotniej mszy świętej o godzinie 8 rano (za wyjątkiem I Soboty Miesiąca i Godziny Świętej celebrowanej zaraz po niej)

5.00 PM – msza święta (w języku angielskim) a po niej chrzty (w j. angielskim – 2 i 4 sobota miesiąca oraz w j. hiszpańskim – 1 i 3 sobota miesiąca)

6.30 PM – msza święta (w języku polskim)

**Niedziela**

8.30 AM – Msza święta (język angielski)

10.00 AM - Msza święta (język polski) i chrzty w języku polskim po jej zakończeniu.

12.00 PM - Msza święta (język hiszpański)

04.00 PM - Msza święta (język hiszpański)

Proszę zwrócić uwagę, że **niedzielną msza święta w języku polskim z godziny 7.00 PM została przeniesiona na 6.30 PM w sobotę.**

**Program ten wszedł w życie z dniem 1 lipca 2009:**

O. Radek Jaszczuk, proboszcz

**KARNAWAŁ PARAFIALNY**

Po raz czwarty chcemy zorganizować karnawał parafialny. W związku z tym zwracamy się z gorącą prośbą do wszystkich parafian o pomoc. Aby karnawał mógł się odbyć potrzebne jest zaangażowanie wielu osób. Chętnych prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej na niedzielną kolektę lub skontaktowanie się z biurem parafialnym.

- \_\_\_\_\_ 20 sierpnia
- \_\_\_\_\_ 21 sierpnia
- \_\_\_\_\_ 22 sierpnia
- \_\_\_\_\_ 23 sierpnia

Nazwisko \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



### Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.

### Prasa Katolicka



Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia

Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.



Polecamy Państwu Katolickie Radio w języku angielskim. 950 AM

## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.